

Artemide®



pipe terra

design: herzog & de meuron

photo: jean-pierre maurer



pipe sospensione

design: herzog & de meuron



Award Compasso d'Oro - ADI - 2004 - Milan (Italy)



helvetia patria - st. gallen (ch)
arch.: herzog & de meuron
photo: margherita spiluttini



pipe terra

design: herzog & de meuron



pipe sospensione

design: herzog & de meuron

Pipe è un apparecchio orientabile dark light a sospensione e da terra

Rappresenta una soluzione progettuale in cui l'efficienza illuminotecnica, l'innovazione strutturale e l'uso di nuovi materiali concorrono a favore di performance funzionali e qualità estetico-sensoriali nella gestione manuale della luce. La struttura della lampada è costituita da un tubo di acciaio flessibile rivestito con una guaina in silicone platinico trasparente, verniciato a effetto soft-touch. L'ottica dark light in alluminio permette il controllo dell'abbagliamento. Il diffusore è di forma conica, in alluminio trattato con microforature che lasciano filtrare sottili fasci di luce. La microforatura ad effetto random e con fori a distanze diverse dal diffusore, oltre a migliorare la qualità dell'illuminazione dell'ambiente, arricchisce il design dell'oggetto che appare costellato di punti di luce di dimensioni variabili. L'orientabilità dell'apparecchio consente di ottenere un tipo di emissione sia diretta che indiretta.

Pipe is an adjustable dark light suspension and floor luminaire

It is a design solution in which luminous efficacy, structural innovation and the use of new materials works together to improve functional performance and aesthetic –sensory quality in the manual management of light. The luminaire comprise a flexible tubular steel structure covered by a transparent platinic silicone sheath, painted with a soft-touch effect. The dark light aluminium optic reduces glare. The aluminium cone shaped diffuser has random microperforations that allow thin beams of light to pass through. Thus, as well as improving the quality of the lighting, they also enhance the design of the luminaire that appears to be studded with points of light of various sizes. Pipe provides direct and indirect light emission.

Pipe est une lampadaire et suspension orientable dark light

Elle représente une solution conceptuelle dans laquelle l'efficacité technique, l'innovation structurale et le recours à de nouveaux matériaux favorisent les performances fonctionnelles et les qualités esthétique-sensorielles dans la gestion manuelle de la lumière. La structure de la lampe est constituée d'un tube en acier flexible, revêtu d'une gaine en silicone naturelle et transparent et verni avec un effet soft-touch. L'optique dark light en aluminium permet de contrôler l'effet d'éblouissement.

Le diffuseur présente une forme conique, en aluminium traité, avec des petites perforations qui laissent filtrer des minces faisceaux de lumière. Ces perforations, disposées de manière aléatoire et à des distances différentes par rapport au diffuseur, n'améliorent pas seulement la qualité de l'éclairage, mais enrichissent également le design de l'objet qui apparaît parsemé de points de lumière de dimensions variables. Le grande flexibilité de l'appareil permet d'obtenir une émission aussi directe qu'indirecte.

Pipe ist eine verstellbare Dark-Light-Pendelleuchte und Stehleuchte

Sie präsentiert Lösungen, in denen der Leuchtenbetriebswirkungsgrad, die strukturelle Innovation und die Verwendung neuer Materialien zum Vorteil funktioneller und ästhetisch-sensorialer Performances in der Handhabung des Lichtes zusammentreffen. Die Leuchtenstruktur besteht aus einem flexiblen Stahlrohr in einen durchsichtigen Platinisilikonüberzug und ist mit Soft-Touch-Effekt lackiert. Die Dark-Light-Optik erlaubt eine Blendungsbegrenzung. Der kegelförmige Difusor aus Aluminium mit kleinen seitlichen Löchern, lässt das Licht in feinen Bündeln austreten. Die kleinen seitlichen Löchern mit Random-Effect haben unterschiedliche Abstände auf dem Lichtschirm, was, über, eine verbesserte Beleuchtungsqualität für das Ambiente hinaus, auch das Design der Leuchte bereichert, das dadurch in Form einer Konstellation aus Lichtpunkten variabler Dimensionen erscheint. Mit Pipe kann eine direkte oder eine indirekte Lichtverteilung geschaffen werden.

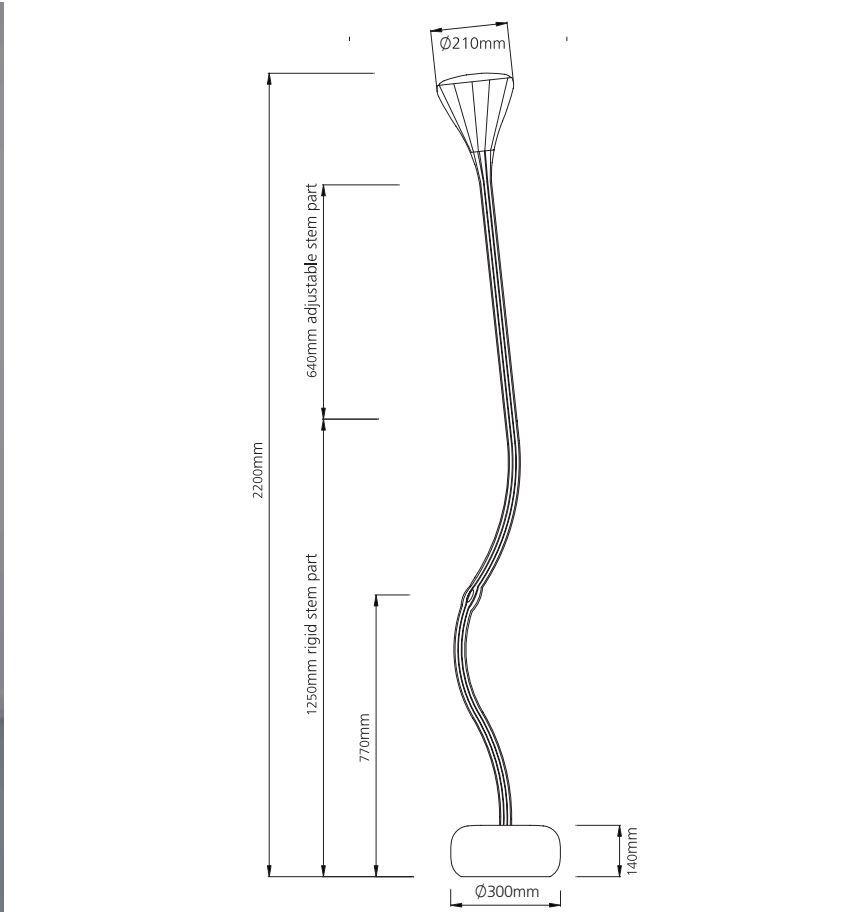
Pipe es un aparato orientable dark light de suspensión y de pie

Representa una solución proyectual en la cual la eficiencia luminotécnica, la innovación estructural y el uso de nuevos materiales concurren a favor de performance funcionales y calidad estético-sensoriales en la gestión manual de la luz. La estructura de la lámpara está constituida por un tubo de acero flexible recubierto con una funda en silicona grisácea transparente, pintado a efecto soft-touch. La óptica dark light en aluminio permite el control del deslumbramiento. El difusor es de forma cónica, en aluminio tratado, con micro orificios que dejan filtrar sutiles haces de luz. Los micro orificios tienen efecto random y con orificios a distancias diversas del difusor, más allá de mejorar la calidad de iluminación en el ambiente, enriquecen el diseño del objeto que aparece salpicado de puntos de luz de dimensiones variables. La orientabilidad del aparato consiente obtener un tipo de unión sea directa que indirecta.



pipe terra

design: herzog & de meuron



lamping

Pipe sospensione

TC-TEL (GX 24 q-3) 1x32W
2.700°K (recommended) - electronic ballast

emission

direct dark light

materials

steel, aluminium, polycarbonate, platinum silicone

colour

white

dimensions

h max 1.380 mm

Pipe terra

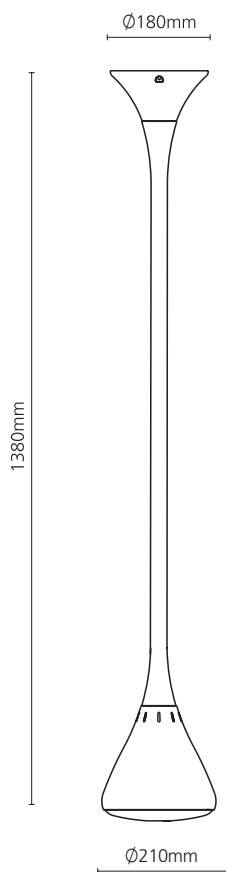
TC-TEL (GX 24 q-3) 1x42W
2.700 °K (recommended) - electronic ballast

direct

steel, aluminium, polycarbonate, platinum silicone

white body lamp and stem; black base

h max 2.200 mm



pipe sospensione

design: herzog & de meuron